

Swedish

Continuers Level

Resources



COLLABORATIVE CURRICULUM AND ASSESSMENT FRAMEWORK FOR LANGUAGES
AUSTRALIA

General Resources

BOOKS

Dictionaries

English-Swedish/Swedish-English Dictionary, Routledge.

Norstedts engelska fickordbok, 1995, P.A. Norstedts, Stockholm.

<http://www.lexikon.nada.kth.se/skolverket/swe-eng.html>

Swedish-English Dictionary

Grammar

Ballardini, K 1986, *Form och funktion A: Ordföljd*, Natur och Kultur, Stockholm.

Ballardini, K 1987, *Form och funktion B: Verb*, Natur och Kultur, Stockholm.

Bruzaeus, L & Håkansson, G 1995. *I princip 2. Grammatikövningar med regler och kommentarer*. Skriptor/Almqvist & Wiksell.

Byrman, G & Holm, B 1992, *Schemagrammatik — Svenska strukturer och vardagsfraser*, SI, Stockholm.

Hellström, G 1991, *Grammatikövningar*, Almqvist & Wiksell.

Viberg, Å et al. 1984, *Mål: A concise Swedish grammar*, 2nd edn, Natur och Kultur, Stockholm.

Coursebooks and readers

Ballardini, K et al. 1983, *Mål 2*, Natur och Kultur, Stockholm.

Ekengren, H W 1998, *Första novellboken*, Natur och Kultur, Stockholm.

Enström, I & Holmegaard, M 1991, *Mål och mening*, Skriptor.

Enström, I & Holmegaard, M 1996, *Dikt & Verklighet (textbok)* Skriptor/Almqvist & Wiksell.

Enström, I & Holmegaard, M 1996, *Dikt & Verklighet. Ordförrådet. (arbetsbok)* Skriptor/Almqvist & Wiksell.

Norrby, C et al. 1996, *ABC handbok. Svenska för gymnasieskolan*, Akademiförlaget Corona.

Norrby, C et al. 1996/ 1998, (2:a omarbetade uppl.) *A. Texter & övningar*, Akademiförlaget Corona.

Norrby, C & Lundqvist, A 1997, *C. Texter & övningar*, Akademiförlaget Corona.

Norrby, C et al. 1998, *B. Litterära teman & övningar*, Akademiförlaget Corona.

Nyborg, R et al. 1996, *Svenska utifrån, Lärobok*, SI, Stockholm.

Risérus, H et al. 1988, *Mål 3*, Natur och Kultur, Stockholm.

Risérus, H et al. 1990, *Mål 3 Övningsbok*, Natur och Kultur, Stockholm.

Eckerbom, T & Söderberg, E 1990, *Sagor och sanningar*, Natur och Kultur, Stockholm.

Risérus, H et al. 1992, *Kom i mål*, Natur och Kultur, Stockholm.

Rydén, H et al. 1986, *Berättare förr och nu*, Natur och Kultur, Stockholm.

Rydén, H et al. 1984, *Berättare i vår tid*, Natur och Kultur, Stockholm.

Skoglund, S 1996, *Texter och tankar, Antologi A*, Gleerups, Malmö.

Skoglund, S & Waje, L 1998, *Svenska uppslag A+B*, Gleerups, Malmö.

Stjärnlöf, S 1992, *Mål Antologi*, Natur och Kultur, Stockholm.

AUDIOCASSETTES

Eckerbom, T & Söderberg, E 1990, *Sagor och sanningar*, kassettband, Natur och kultur, Stockholm.

Nyborg, R et al. 1996, *Svenska utifrån, kassett 1–4*, SI, Stockholm.

Risérus, H et al. 1988, *Mål Dialoger, dikter och visor*, kassettband, Natur och Kultur, Stockholm.

Risérus, H et al. 1988, *Mål Litterära texter*, kassettband 1 & 2, Natur och Kultur, Stockholm.

Thorén, B & Pettersson, N O 1997, *Uttalsanvisningar*, kassett 5, SI, Stockholm.

WEBSITES

Language

<http://www.webgraph.se/bosse.thoren>

BT Bättre svenska av Bosse Thorén

<http://www.hhs.se/isa/swedish>

Introduction to Swedish by Urban Sikeborg, Stockholm 1997–98

<http://www.sas.upenn.edu/~arubin/swedish.html>

A Swedish Language Course, Aaron Rubin 1996

<http://www.geocities.com/Athens/Acropolis/1290/index.html>
Björn Engdahl's Swedish Course 2000

<http://www.stp.ling.uu.se/call/swedish>
STP CALL: Swedish, Uppsala Universitet, 2000

Webrings, e-zines

<http://www.inv.se>
Sesam – Nyhetstidningen på lätt svenska, Invandrartidningen i Sverige AB, Skärholmen

<http://www.punkten.nu>
Nöjet på nätet, Enjoymedia AB. Daily entertainment updates.

<http://www.mokkasin.com>
Mokkasin, independent e-zine for youth in Swedish

<http://www.tjejrjingen.com>
Tjejrjingen – A webring with women's home pages in Swedish

Radio and television

<http://www.uf.se/radioufs/>
Radio Unga Forskare

<http://www.sr.se/index.htm>
Sveriges Radio

<http://www.svt.se/index.html>
Sveriges Television

Daily newspapers

<http://www.aftonbladet.se>
Aftonbladet, Stockholm

<http://www.dn.se>
Dagens nyheter, Stockholm

<http://www.hbl.fi>
Hufvudstadsbladet, Helsingfors

<http://www.svd.se>
Svenska dagbladet, Stockholm

<http://sydsvenskan.se>
Sydsvenska dagbladet, Malmö

Links to Swedish websites

<http://www.si.se/und/und.html>
Links for teachers of Swedish from Svenska institutet

<http://www.skolverket.se/skolnet/index.html>
Det svenska skoldatanätet

<http://länkskafferiet.skolverket.se>
Länkskafferiet

<http://www.sverigedirekt.riksdagen.se>
Sverige direkt – official website of the public sector

<http://start.telenordia.se/internethjalp/lanklista>
Telenordia startsida

<http://www.kultur.nu/index.shtml>
Kulturnät Sverige

<http://www.sunet.se/sweden/main-sv.html>
Sunets WWW-katalog

<http://se.yahoo.com>
Yahoo! Sverige

<http://www.esperanto.se/kiosk/index.html>
Kiosken med tidningar från hela världen

<http://www.svenska-sidor.net>
INETMEDIA – Svenska sidor online

ORGANISATIONS

Swedish Embassy

5 Turrana Street

Yarralumla ACT 2600

Tel. (02) 6273 3033

Video cassette hire available.

Swedish Church in Melbourne

21 St Georges Road

Toorak Vic 3142

Tel. (03) 9827 5580

Extensive library, Swedish newspapers and magazines available.

Svenska institutet, Stockholm

<http://www.si.se>

STF – Svenska turistföreningen

<http://www.meravsverige.nu>

Specific Resources

The following resources are listed according to the prescribed themes and topics in the syllabus.

THE INDIVIDUAL

Personal identity

BOOKS

Ardelius, Lars 1986, *Barnsben*.

Axelsson, Maj-Gull 1997, *Aprilhäxan*.

Burman, Carina 1998, *Cromwells huvud*.

Ekman, Kerstin 1988, *Rövarna i Skuleskogen*.

Ekman, Kerstin 1993, *Händelser vid vatten*.

Fagerholm, Monica 1994, *Dessa underbara kvinnor vid vatten*.

Fredriksson, Marianne 1985, *Simon och ekarna*.

Fredriksson, Marianne 1992, *Blindgång*.

Fredriksson, Marianne 1994, *Anna, Hanna och Johanna*.

Fridegård, Jan, *Trägudars land*, Alla Tiders Klassiker, N&K.

Gardell, Jonas 1992, *En komikers uppväxt*.

Gardell, Jonas 1998, *Så går en dag ifrån vårt liv och kommer aldrig åter*.

Gripe, Maria 1981, *Agnes Cecilia: En sällsam historia*.

Guillou, Jan 1981, *Ondskan*.

Jansson, Tove 1992, *Det osynliga barnet*.

Johansson, Kjell 1997 *Huset vid Flon*.

Johnson, Eyvind, *Nu var det 1914*, Alla Tiders Klassiker, N&K.

Lindgren, Astrid 1973, *Bröderna Lejonhjärta*.

Lindgren, Astrid 1981, *Ronja Rövardotter*.

Lindgren, Barbro 1979, *Bladen brinner*.

Mankell, Henning 1990, *Hunden som sprang mot en stjärna*.

Palm, Anna-Karin 1997, *Målarens döttrar*.

Pohl, Peter 1992, *Jag saknar dig, jag saknar dig*.

Stark, Ulf 1987, *Sixten*.

Thor, Annika 1996, *En ö i havet*.

Thor, Annika 1997, *Sanning eller konsekvens*.

Wahl, Mats 1993, *Vinterviken*.

FILMS

Mitt liv som hund, Lasse Hallström

Ronja Rövardotter, Tage Danielsson

Sanning eller konsekvens, Christina Olofsson

WEBSITES

<http://www.co-film.se/sanning/sanning.html>

Sanning eller konsekvens – includes teaching notes

Education and aspirations

BOOKS

Ardelius, Lars 1986, *Barnsben*.

Burman, Carina 1998, *Cromwells huvud*.

Fredriksson, Marianne 1985, *Simon och ekarna*.

Gardell, Jonas 1992, *En komikers uppväxt*.

Guillou, Jan 1981, *Ondskan*.

Jacobsson, A 1987, *Böckerna om Bert*.

Johansson, Kjell 1997, *Huset vid Flon*.

Johnson, Eyvind, *Nu var det 1914*, Alla Tiders Klassiker, N&R.

Lindgren, Barbro 1979, *Bladen brinner*.

Stark, Ulf 1987, *Sixten*.

Thor, Annika 1996, *En ö i havet*.

Thor, Annika 1997, *Sanning eller konsekvens*.

Wahl, Mats 1993, *Vinterviken*.

FILM

Sanning eller konsekvens, Christina Olofsson

WEBSITES

<http://www.co-film.se/sanning/sanning.html>

Sanning eller konsekvens – includes teaching notes

<http://www.skolverket.se/skolnet/index.html>

Det svenska skoldatanätet

<http://länkskafferiet.skolverket.se>

Länkskafferiet

Lifestyle

BOOKS

Ardelius, Lars 1986, *Barnsben*.

Ekman, Kerstin 1993, *Händelser vid vatten*.

Gardell, Jonas 1992, *En komikers uppväxt*.

Lindgren, Astrid 1973, *Bröderna Lejonhjärta*.

Jacobsson, A 1987, *Böckerna om Bert*.

WEBSITES

<http://frisknet.com>

Frisk – Din hälsoguide på nätet

<http://www.algonet.se/~aston>

DA Optimal hälsa

<http://www.friskareliv.com/halsansabc/index.html>

Friskare liv – Hälsans ABC

THE SWEDISH-SPEAKING COMMUNITIES

People, places and daily life

BOOKS

- Ardelius, Lars 1986, *Barnsben*.
- Axelsson, Maj-Gull 1997, *Aprilhäxan*.
- Ekman, Kerstin 1988, *Rövarna i Skuleskogen*.
- Ekman, Kerstin 1993, *Händelser vid vatten*.
- Fagerholm, Monica 1994, *Dessa underbara kvinnor vid vatten*.
- Fredriksson, Marianne 1985, *Simon och ekarna*.
- Fredriksson, Marianne 1992, *Blindgång*.
- Fredriksson, Marianne 1994, *Anna, Hanna och Johanna*.
- Gardell, Jonas 1992, *En komikers uppväxt*.
- Gardell, Jonas 1998, *Så går en dag ifrån vårt liv och kommer aldrig åter*.
- Gripe, Maria 1981, *Agnes Cecilia: En sällsam historia*.
- Hellstam, D 1992, *Sverige på svenska*. Kursverksamhetens förlag.
- Hermansson, Marie 1998, *Musselstranden*.
- Hildingson L & K 1999, *Samhälle idag, 7–9*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Johansson, Hans-Ingvar 1995, *Sverige i fokus*. Svenska institutet.
- Johansson, Kjell 1997, *Huset vid Flon*.
- Lindgren, Barbro 1979, *Bladen brinner*.
- Mankell, Henning 1990, *Hunden som sprang mot en stjärna*.
- Mankell, Henning 1991, *Mördare utan ansikte*.
- Mankell, Henning 1996, *Den femte kvinnan*.
- Mankell, Henning 1995, *Villospår*.
- Marklund, Lisa. 1998, *Sprängaren*.
- Palm, Anna-Karin 1997, *Målarens döttrar*.
- Stark, Ulf 1987, *Sixten*.
- Thor, Annika 1996, *En ö i havet*.
- Thor, Annika 1997, *Sanning eller konsekvens*.
- Wahl, Mats 1993, *Vinterviken*.

FILMS

- Mitt liv som hund*, Lasse Hallström
- Änglagård*, Colin Nutley
- Sanning eller konsekvens*, Christina Olofsson

WEBSITES

- <http://www.inv.se/svefa/tradition/innehall.html>
Traditional celebrations through the year
- <http://www.co-film.se/sanning/sanning.html>
Sanning eller konsekvens – includes teaching notes

Historical perspectives

BOOKS

- Bergström, B et al. 1989, *Nya alla tiders historia*, Gleerups, Malmö.
- Ekman, Kerstin 1988, *Rövarna i Skuleskogen*.
- Fredriksson, Marianne 1985, *Simon och ekarna*.
- Fredriksson, Marianne 1994, *Anna, Hanna och Johanna*.
- Fridegård, Jan, *Trägudars land*, Alla Tidens Klassiker, N&K.

- Hildingson, L & Åsgård, I 1999, *Levande historia, 7–9*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Holm, I & von Heidenstam, J 1988, *Det berättas i Sverige*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Johnson, Eyvind, *Nu var det 1914*, Alla Tiders Klassiker, N&K.
- Lindskog, R et al. 1990, *Berättare genom tiderna*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Thor, A 1996, *En ö i havet*.

FILM

Utvandrarna, Jan Troell

WEBSITES

- <http://www.svenskaemigrantinstitutet.g.se>
Svenska Emigrantinstitutet i Växjö – Utvandrarnas hus
- <http://www.immi.se>
Immigrantinstitutet – research and documentation on immigration to Sweden
- <http://www.sandviken.se/viking>
Årsunda viking – includes audio/video clips
- <http://home4.swipnet.se/~w-44732/invandr.html>
an essay on migration to Sweden in 20th century

Arts and entertainment

BOOKS

- Ardelius, Lars 1986, *Barnsben*.
- Axelsson, Maj-Gull 1997, *Aprilhäxan*.
- Burman, Carina 1998, *Cromwells huvud*.
- Ekengren, H W 1998, *Första novellboken*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Ekman, Kerstin 1988, *Rövarna i Skuleskogen*.
- Ekman, Kerstin 1993, *Händelser vid vatten*.
- Fagerholm, Monica 1994, *Dessa underbara kvinnor vid vatten*.
- Fredriksson, Marianne 1985, *Simon och ekarna*.
- Fredriksson, Marianne 1992, *Blindgång*.
- Fredriksson, Marianne 1994, *Anna, Hanna och Johanna*.
- Fridegård, Jan, *Trägudars land*, Alla Tiders Klassiker, N&K.
- Gardell, Jonas 1992, *En komikers uppväxt*.
- Gardell, Jonas 1998, *Så går en dag ifrån vårt liv och kommer aldrig åter*.
- Gripe, Maria 1981, *Agnes Cecilia: En sällsam historia*.
- Guillou, Jan 1981, *Ondskan*.
- Hermansson, Marie 1998, *Musselstranden*.
- Holm, I & von Heidenstam, J 1988, *Det berättas i Sverige*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Jacobsson, A 1987, *Böckerna om Bert*.
- Jansson, Tove 1992, *Det osynliga barnet*.
- Johansson, Kjell 1997, *Huset vid Flon*.
- Johnson, Eyvind, *Nu var det 1914*, Alla Tiders Klassiker, N&K.
- Lindgren, Astrid 1973, *Bröderna Lejonhjärta*.
- Lindgren, Astrid 1981, *Ronja Rövardotter*.
- Lindgren, Barbro 1979, *Bladen brinner*.
- Lindskog, R et al. 1990, *Berättare genom tiderna*, Natur och Kultur, Stockholm.
- Mankell, Henning 1990, *Hunden som sprang mot en stjärna*.
- Mankell, Henning 1991, *Mördare utan ansikte*.
- Mankell, Henning 1996, *Den femte kvinnan*.
- Mankell, Henning 1995, *Villospår*.
- Marklund, Lisa. 1998, *Sprängaren*.
- Palm, Anna-Karin 1997, *Mälarens döttrar*.

- Pohl, Peter 1992, *Jag saknar dig, jag saknar dig*.
Skoglund, S 1996, *Texter och tankar, Antologi A*, Gleerups, Malmö.
Stark, Ulf 1987, *Sixten*.
Stjärnlöf, S 1992, *Mål Antologi*, Natur och Kultur, Stockholm.
Söderblom, I & Edqvist, S-G 1992, *Speglingar*, Natur och Kultur, Stockholm.
Thor, Annika 1996, *En ö i havet*.
Thor, Annika 1997, *Sanning eller konsekvens*.
Wahl, Mats 1993, *Vinterviken*.

FILMS

- Mitt liv som hund*, Lasse Hallström
Ronja Rövardotter, Tage Danielsson
Utvandrarna, Jan Troell
Änglagård, Colin Nutley

AUDIOCASSETTES

- Eckerbom, T & Söderberg, E 1990, *Sagor och sanningar*, kassetband, Natur och Kultur, Stockholm.
Risérus, H et al. 1988, *Mål Dialoger, dikter och visor*, kassetband, Natur och Kultur, Stockholm.
Risérus, H et al. 1988, *Mål Litterära texter*, kassetband 1 & 2, Natur och Kultur, Stockholm.

WEBSITES

- <http://www.punkten.nu>
Nöjet på nätet, Enjoymedia AB. Daily entertainment updates.
<http://www.mokkasin.com>
Mokkasin, independent e-zine for youth in Swedish
<http://www.tjejringen.com>
Tjejringen – A web ring with women's home pages in Swedish
<http://www.algonet.se/~hassuss/Bokringen.html>
Bokringen – A web ring with pages on books
<http://e-brev.com/barnbok>
Tidernas äventyr – a 24-chapter book for children and adults on-line
<http://www.uf.se/radioufs/>
Radio Unga Forskare
<http://www.sr.se/index.htm>
Sveriges Radio
<http://www.svt.se/index.html>
Sveriges Television

THE CHANGING WORLD

Social issues

BOOKS

- Axelsson, Maj-Gull 1997, *Aprilhäxan*.
Fredriksson, Marianne 1985, *Simon och ekarna*.
Fredriksson, Marianne 1992, *Blindgång*.
Fredriksson, Marianne 1994, *Anna, Hanna och Johanna*.
Guillou, Jan 1981, *Ondskan*.
Hellstam, D 1992, *Sverige på svenska*. Kursverksamhetens förlag.
Hildingson, L & K 1999, *Samhälle idag, 7–9*, Natur och Kultur, Stockholm.
Jansson, Tove 1992, *Det osynliga barnet*.
Johansson, Hans-Ingvar 1995, *Sverige i fokus*. Svenska institutet..
Johansson, Kjell 1997, *Huset vid Flon*.
Johnson, Eyvind, *Nu var det 1914*, Alla Tidens Klassiker, N&K.
Lindgren, Astrid 1973, *Bröderna Lejonhjärta*.

Lindgren, Astrid 1981, *Ronja Rövardotter*.
Mankell, Henning 1991, *Mördare utan ansikte*.
Mankell, Henning 1996, *Den femte kvinnan*.
Mankell, Henning 1995, *Villospår*.
Marklund, Lisa. 1998, *Sprängaren*.
Thor, Annika 1997, *Sanning eller konsekvens*.
Wahl, Mats 1993, *Vinterviken*.

FILMS

Mitt liv som hund, Lasse Hallström
Ronja Rövardotter, Tage Danielsson
Sanning eller konsekvens, Christina Olofsson

WEBSITES

<http://e-brev.com/barnbok>
Tidernas äventyr – a 24-chapter book for children and adults online
<http://www.co-film.se/sanning/sanning.html>
Sanning eller konsekvens – includes teaching notes
<http://www.ens2000.nu/skolor>
Ett narkotikafritt Sverige 2000 – school pages
<http://www.umn.edu>
Ungdom mot rasism

Travel and tourism

BOOK

Ekman, Kerstin 1993, *Händelser vid vatten*.

WEBSITES

<http://www.meravsverige.nu>
STF – Svenska turistföreningen
<http://www.sverigeturism.se>
Först – Föreningen Sverigeturism
<http://www.iagora.com/itravel/countries/se/index.html>
iTravel/Sweden
<http://www.aftonbladet.se>
Aftonbladet, Stockholm
<http://www.dn.se>
Dagens nyheter, Stockholm.
<http://www.hbl.fi>
Hufvudstadsbladet, Helsingfors
<http://www.svd.se>
Svenska dagbladet
<http://sydsvenskan.se>
Sydsvenska dagbladet, Malmö

World of work

BOOKS

Axelsson, Maj-Gull 1997, *Aprilhäxan*.
Burman, Carina 1998, *Cromwells huvud*.
Fredriksson, Marianne 1994, *Anna, Hanna och Johanna*.
Hellstam, D 1992, *Sverige på svenska*. Kursverksamhetens förlag.
Hildingson, L & K 1999, *Samhälle idag, 7–9*, Natur och Kultur, Stockholm.
Johansson, Hans-Ingvar 1995, *Sverige i fokus*. Svenska institutet.
Johansson, Kjell 1997, *Huset vid Flon*.
Johnson, Eyvind, *Nu var det 1914*, Alla Tidens Klassiker, N&K.

Mankell, Henning 1991, *Mördare utan ansikte*.

Mankell, Henning 1996, *Den femte kvinnan*.

Mankell, Henning 1995, *Villospår*.

Marklund, Lisa 1998, *Sprängaren*.

WEBSITES

<http://www.workshopping.com>

Global jobguide with advice in Swedish on jobsearch skills

<http://www.amv.se>

Arbetsförmedlingen's start page

<http://user.tninet.se/~wmy843w/media.html>

Media möter Internet

<http://www.frittfram.nu/firstpage.asp>

Fritt fram – IT for the disabled

<http://www.sverigedirekt.riksdagen.se/lanksamling/eu.asp>

Links to the European Union from sverige direkt, the official website of the public sector in Sweden